

【中】

另一項最引起大爭論的，是國防問題。據合衆社巴
袋三十一日專稱：麥斯邁向共國聯邦，即執政黨戴巴
樂派）的領導分子，供面時說，他個人對於美國儘快就
從歐洲撤軍一節，不大贊信。惟法國必須防範此一可能性
，不能不增加國防開支，以確保國家的獨立。透露上述
消息的人士還說，麥斯邁的談話，意味政府不久要向國會
提出一項要求撥款的建議案。把一九七四年的國防預算增
至三百七十億法郎（約合七十八億美元），以便擴充強
一支五十五萬人的武裝部隊。此項開支，約佔國家總預算
的百分之十六點七。麥斯邁本來預定星期三向國會發表政
策演說，現因龐杜逝世，鮑赫代理總統，關於政策的改
變，自必暫時擱下。然則，根據法國憲法規定，在不少於

如果增加、民負担，豈不越俎情勢惡化。
再就軍事方面來看，法國除了常規的陸海空軍相當強
大外，尚有世界第四位或第五位的核子軍備。當戴高樂
執政時代，即已採取如下方針：「不依靠他國核子傘，要
持有獨自的核子能力，藉以維持大國威望。」屆時，曾令
屈服於他國的核子恫嚇之下者，必都具有最小限度之報
復力量」。自從一九六零年二月試驗原子彈爆炸成功，立
即積極發展核子武力。後來的比行政權，也繼承此一路
線，截至最近止，

「未完」

協助道姑洗心革面

經六個月治療可望完全康復
所以儘管她們有意思去擺脫毒品的
束縛，但卻沒有面對現實的勇氣，拖延
下去，便永個翻身了。



方慧冰接打單信

▲勒索六千元限期交往九龍某倉
與勒索連輸署女員情形頗相
亦要求將款寄交九龍區一間船塢
倉與兩台電視部女公務員被要求交
地點，不約而同 實令人費解 警方
掌握這方面線索展開調查。

譚榕均陳公府君

先考諱密均陳公府君禹山長辦村人痛於
一九七四年三月二十四日病終聖約就醫
院積閤享壽八十一歲於同月三十日假
座強殯殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬山
景墓園荷蒙 宗親戚友賜賜餽儀花圈並
親臨執紼素車隨送高誼隆情恆存感禱
此哀 謝

新馬仔獲打單信後
依期過水有人去取

▲父教地点：跑馬地雅閣酒店
 ▲警方佈下天羅地網捉到人
 有慈善伶士之稱的新馬仔（鄧永祥）在三月十七日下午，突接獲一封口單信，內容說有班兒女要他扛救。他既是慈善伶士，就應該幫他們逃過此一難關。

豪士汽車出租公司

專員接洽 完全免費

請撥電話 662-6694

HOST
Rent-A-Car

**大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道**

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

▲門市部▼
丹麥國特產
世界馳名
鬆化奶油餅干
大幫供應

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到

紅芋 恆芋 粉葛
馬蹄 茨菇 白菓
冬菇 雪耳 魚翅
燕

精製大帮

腊味臘鴨臘腸牛肉干發仁

躍入海中，張無忌吃了一驚，急轉舵，只見一股血水，從海中湧了上來，跟着不遠之處，又湧上一股血水，頃刻間共有六股血水湧上，忽喇一响，黛綺絲從水中鑽出，口中咬着一柄短刀，右手抓住一個波斯人的頭髮，踏水而來，無忌忙轉舵將船迎去，但那船身太大，顧不得轉舵，顧不得落帆，一時在海中慢慢打轉，黛綺絲水性果然了得，但見她在海中捷若游魚，不多時游到船旁，左手在船邊鐵錨的錨爪上一借力，身子飛起，連着那波斯人一起上了甲板，眾人見了這等情景，心下均已了然，原來波斯人暗藏禍心，待功德王等一千人便即追上，我等當真死無葬身之地。

倚天屠龍記

第八十四回 包藏禍心 一〇五七

梁 棋

LEONG KEE
630 Alexander St.,
Vancouver 4, B.C.
電話: 254-1203

(承接土木大小工程)

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂，他瓦天面，扶正傾斜屋頂，修理水電，批發建築材料，園藝地格等工程，經驗豐富，價格公道，僑胞惠顧，無任歡迎。

地址：亞力山大街六三〇號
夜間電話：二五五四、二五七〇、二五八〇

黃漢經

Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

泰興有限公司

Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028

鳴謝

本公司重新建築竣工於三月廿壹日開張營業荷蒙各界親友及同業等惠賜畫屏奇花異樹紅綠競芳點綴耀目益增輝煌拳拳盛意不勝銘感。在新張期間又蒙各界男女僑胞親臨光顧謹此致謝尤希繼續賜顧倒履歡迎

泰興公司同人敬啟

益豐茶室

Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
結婚禮餅
中西麵食
經濟時菜
雲吞粉麵

馬君宸

專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業凍庫設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三三七一三三一

廣珍

Kwong Chin Ho Co. 681-5816
33 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

鐘首飾
地方清潔
服務週到
大談小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-8636

專配西藥
化糖香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

金銀珠寶

金銀首飾
珠寶玉器
名廠手錶
批發零售
價格公道
歡迎光顧

驗眼專家

李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜市定街東二百五十三號
電話：687-1018

明達

承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

昌記

承接水木工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

華強公司

KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話 684-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

榮榮臘味

臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

新士奇雜貨店

盆景花木
技工精製
結婚花球
花牌花圈
僑胞社團
光顧定製
特別歡迎
吳柏南敬啟
營業時間：
上午十時至下午五時
喜市定街三八九號
電話：六八七、四〇九四

建興建築公司

承接裝修
土木工程
電話 683-3432

Harry James Agencies Ltd

Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-1377

吳國華新辦事處代理各項保險
電話照舊六八四、一二三七
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

加拿大寶隆銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pender-Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎面詢委辦

德深公司

121-3 BEAN SPONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話 681-8614

鮮芽菜
便捷妥當

周愛權

驗眼配鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 1, B.C.
電話 685-5938

遷址啟事

吳國華新辦事處代理各項保險
電話照舊六八四、一二三七
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

津津有味譚

陳存仁

糖尿病中醫療法

糖尿病近世發明的此症是脾虛、(即日人所稱「肉勞」)失司所致。可稱完全相傳但人太繁、酒食女色我也相信歸有連帶關係的。

金元四家創立三消之說——披閱內經起于金外臺氏都沒有三消之分。金元四家的李東垣有三消之說，「上消中消下消三候，其實各家也沒有確切的界說，汝說我的，我說你的，究竟三消是如何區別？(一)離劃分！先舉李東垣所說：「上消者，舌上赤裂，大渴引

飲，調治云心移熱於肺，傳白濁消者是也。中消者，善食而瘦，自汗大便燥，小便數，叔和所謂口乾飲水，多食飢虛，虛火成消中也。下消者煩燥引飲，耳輪焦，渴如膏，所謂焦煩水易乾，此腎消也。」「我可作簡釋如下：大渴引飲是上消，多食不己是中消，小便如膏是下消。

張景岳曰三焦受症也。上消者，渴證也。大渴引飲，隨渴隨飲，以上焦津液枯涸。古云其病在肺，而不知心脾陽明之火，皆能熾炎而然，故謂之陽消也。中消者，中焦病也，多食善飢，不為肌肉，而日消消瘦，其病在脾胃，又謂之消中也。下消者，下焦病也，小便黃赤，為淋瀝濁，如膏如脂，而無耳焦，日漸消瘦，其病在腎，故有名腎消也。

「劉素著消渴論」所引彷彿。

我披閱金元以後的醫書，學說支離雜亂，越說越不清。

「九八六」

郭瑞賢脫險經過

離奇綁架案虛太昨晚招待記者報告

三號劫去郭女三件飾物後來允將頸鍊交還郭女

郭女時給予車費

記者問有無付贖金與綁匪

虛太答無

問：有否付錢給×匪？

答無。

問：為何無錢給×匪，而匪方竟肯賠本以五元予×女搭車？

虛太並無正面答覆一個問題，表示她不知道，隨即又神秘一笑地謂：「你地想吓，不難便知」。

虛太又表示：×幼時已係她的契女，曾來港一次，年前又來一次，今年為第三次。她表示：據她所知，×家已請求國際刑警，協助調查此案。

九龍偵緝處長接見

與×女談話二小時

記者遂因此追問：綁匪是否非本地人？

答：她本人不知。

另一方面，九龍城警署偵緝主任張炳新，華探長，吳謙，昨日整個上午，帶領人員與×女新界大埔搜索，惟向無所獲。下午二時返回九龍，未幾即帶×女返回九龍警署總部，由九龍偵緝處長戴偉時接見，雙方談話兩小時之久，內容為何，警方表示屬於「高度秘密」恕難奉告。

專案警隊深入新界

×女陪同找尋匪巢

昨晨警方人員繼續展開大規模調查，×女失蹤八日案。專案小組人員由於掌握若干線索，顯示×女可能被人收買過新界某處地方，因此昨晨一隊警探陪同×女前往新界大埔上水粉嶺一帶，深入

慾情火燄。足以自焚

如果，慾情是一團火，那麼，理智便是一盆水。當慾情火燄熾張，而沒有理智的水淋灌，那麼，火勢必然越燒越烈，不可收拾。

生長富貴之家的人，從小嬌生慣養，任性驕橫，多缺乏自制，做事毫不考慮，因此，慾情火燄，特別熾烈，作威作福，擅權弄勢，咄咄逼人，不留餘地，囂張態度，不但惹人反感，抑亦必自敗。

當然不能說富貴人家子女，都缺乏理智，但由於生活環境與教育不同，一立富家子弟與一位普通人家的子弟比較後者會理智，謙遜得多。

人生世上，榮華富貴實不足驕，真正的善於待人，一定要做到謙遜，和藹，有禮，才會獲得別人的敬重，才不會產生無可收拾的慾情火燄。

我見過一位富家子，繼承父業，這現一個商業機構，由於他自幼驕縱任性，缺乏待人謙遜態度，遠不及其手理家的父親，因此，屬員都感不滿，紛紛辭退，結果父親辛辛苦苦建立的事業，很快就被毀滅在他手中。

「未完」

菓欄公司

五八五號哥街

電話六八五 四九二九

復活節

大平賣四天

由四月十二日

至四月十五日

星期五 星期六 星期日 星期一

特靚大紅蘋果

壹元五磅

壹元四個

壹元五磅

大號靚生菜

壹元五磅

壹元四個

壹元五磅

紅黃甜菜

壹元五磅

壹元四個

壹元五磅

墨西哥甜橙

每箱五元七毛五

壹元三個

壹元式個

清甜蜜瓜

壹元式個

壹元式個

壹元式個

珠江牌鼓油

共安士

壹元一五式磅

壹元八磅

春季大減價

壹年壹度 千載難逢

全部 NENT 牌彩色電視特價大平賣

壹九七四年 NENT 牌彩色電視只售三百七十五元起。七四年廿六寸有遙遠控制，原價八百九十五元，現只售七百五十元。存貨無多，欲購從速，請駕臨細街七式壹六號夾五十七街南雲彩色電視公司購選。

South Van Color T. V. 7216 Main St. Phone: 327-0633

你願意購買本行的利息增長儲蓄券嗎？

不論自己儲蓄或是送給親友作禮物，都最實惠。

以十元為單位，購買多少並無限制。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

豪華潤大新屋

近展覽會，月底完成，硬木地板，地盤任擇，詳情請電聯合實業公司可樂。

電話住宅：貳貳四、五九零四

公司：七零六 八八零一

屋主自賣

本那比區，十餘年屋，地闊五十尺，百廿尺長，三睡房，大廚房及兩個廁所，十庫另有四個睡房，一廳及廁所，新全地氈，環境清靜，有車房，近學校，開價六萬九千元 有意者電話八七九、七四七

咖啡店平賣

梳里區，近百貨商場，現做西餐，倘無做西餐，生意大可觀，租平，有批約，如意者請電貳四四、零八一七

一睡房出租

有傢俬，近展覽會，彩色電視俱全，日電話：六八貳、一九七四 晚九時後貳五四、七九一八

年中新屋出賣

一九六六號佐治街東，取價六萬六千元，每日十時至三時開歡迎參觀。

電話貳五四、四〇九〇

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事：照得本總支部在一九六一年籌建片士佐治埠分部黨所樓宇，發行公債，曾歷屆選舉分期清還，不料於一九七二年任今後主理任內，發現該分部的公債存根底簿，不知如何遺失，曾由前任主理及秘書去年在滿城召開的全加洪門代表大會報告在案，經大會議決，立即通函全加洪門各支部知照各叔父昆仲，如曾購有片士佐治埠黨所樓宇公債者，請即早報總支部登記以便清理。昨二月十日日本總支部舉行新舊黨員交代典禮時，經由大會公議，關於片士佐治埠黨所樓宇未清還的公債，辦理登記手續，仍由前任主理今後，秘書李華英負責辦理完竣，方交回本屆新任主理秘書收存，以清手續，并公決登報通知全加洪門各叔父昆仲，及各洪門黨部，如持有片士佐治埠黨所樓宇公債者，請速將公債交到駐在滿城黨部主理書記，或連同該黨部書記，換取臨時收條，以便呈報登記，并希各埠黨部主理書記，或連同該黨部書記，將收條寄來總支部，并請書明交收人姓名及地址，以便彙轉，辦理。此後郵寄收條，決不延誤，定於一九七四年四月一日止，為辦理登記時期，請即從速辦理，如理自誤，切勿此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部主理簡建平

一九七四年三月六日

秘書陳文彬

CON AGENCIES

103 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

「加拿大」簡建平譯著 每冊特價壹元

「歸化加拿大公民須知」簡建平譯著 僑胞人籍，一看明白，內容豐富，家藏珍本，初版無多，請即訂購。

一九七四年出版(中英對照)：每冊式元五毛

林介山譯著

場市大華金

Golden Mandarin Market Ltd.

190 Keefer St., & 611 Main St., Vancouver 4, B. C. Tel. 687-9841

金華大市場為溫哥華規模最完善之唐山什貨市場，貨色包羅萬有百貨俱全，常備罐頭雜貨鮮蝦魚蝦蟹，鮮肉雞鴨，蔬菜生菓，美味燒臘及熟食外賣。

營業時間：星期一至星期日。上午九時至下午六時。星期五由上午九時至下午九時。

本市場以服務僑胞為宗旨，貨真價實，童叟無欺，請各界人士光臨惠顧指導

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

四月九日至十式日 星期二至星期五 晚七時半隆重放映

彩色寬銀幕文藝拳擊奇情鉅片

狂風暴雨 向華強 江萍主演

有纏綿的愛情，有深刻的大仇。有悲有喜，劇，緊扣，萬分感人。

同場放映

彩色寬銀幕歌舞大喜劇

四季花開 甄珍 領銜主演

注意：茲為便利觀衆購票起見，大華肉食公司代售

最近接到新盤

唐人街新署在建架中一廳五睡房，兩副浴室，開價五萬餘，可以用舊屋相換，請早預定，免屋价再高。伍澤森

「街」菓店，有地方住，每日生意八千餘，大有前途，適合小家庭，開价壹萬四千元另點貨。伍澤森

「雜貨店生意」生意興業，每日生意約二百元，樓上有兩睡房可住，附近無競爭，大日子休息，五萬餘另點貨。

伍澤森

「雜貨舖」一間，每月生意九千元在菲莎街一間每月生意一萬，近京士威大道，新型設備，生意大有前途。

問鍾偉業

「華埠靚餐室出讓」，有九十餘座位，每日生意叁百至五百元，生意正在發展中，有志經營者。問鍾偉業

「什貨店連實業」，生意每月逾八千元，設備優良，更兼有新型住宅可住，客廳廣廳睡房全鋪地氈，土庫另有一廳一房及洗手間，既好生意，住得又舒服。問伍澤森

「增建小舖什貨店連實業」，生意興旺，英坭磚建築物，可以加添一層樓，每月八千元生意，有兩房一廳住，門前大有發展。問伍澤森

「新屋數間在建造中，詳情請問伍澤森

近展覽會館做雜貨生意，自動燒氣土庫有一小廳及儲物室，開價壹萬五千五百元。問伍澤森

東區什貨店，有得住，每月生意壹萬餘元，舊售四九百元，另點貨，問伍澤森

「西區菓舖生意出讓」，好地位，易管理，家庭式生意，每月生意七千元左右，如有毅力者，生意可擴展，平，有地方住，現在至淨利一萬元，上問雷廣庭

「新屋兩間」，近乃街及式十一街，三睡房，兩副水廁，闊大廚房，土庫近巴士學校。問雷廣庭

「另有中型什貨店」，近埠，傢俬好，備妥當，有地方住，平租，每日生意叁百元左右。問雷廣庭

「四十零街夾乃街」，二睡房靚屋一棟，土庫高爽，有試睡房，至十五尺狹近交通，學校，開價只三萬九千元買業及機。問楊志清

「Leahurst North」試睡房，大廳大房靚屋，環境優雅，雙車房只一個口，試還價三萬六千元。問楊志清

「乃路夾 King Edward St. 試睡房，廚房及地毯，由車一輛聯房出租，三萬五千元。問楊志清

「建造中商業樓」，五間店面，十四租文，包冷煖氣，地下停車位，每年收租可達四萬餘元，首期十五萬可。問楊志清